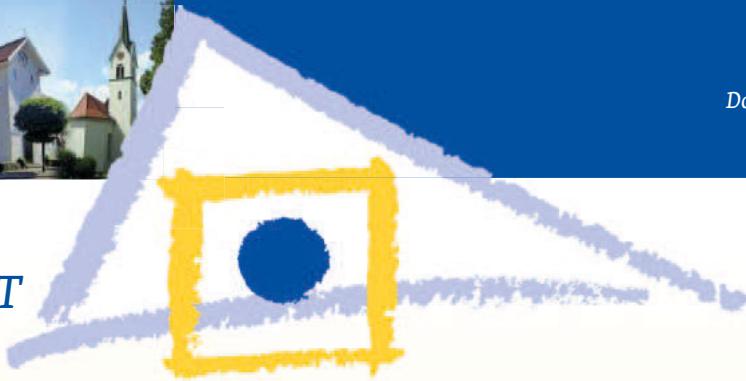




MITTEILUNGSBLATT
DER GEMEINDE

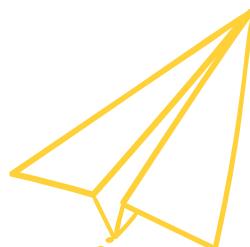
WILHELMSDORF



Besuchen Sie uns auf:
www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

Themen der Woche

- Einladung zur Gemeinderatssitzung am 8. Juli 2025
- Anmeldungsstart der Sommerferienbetreuung
- Neuer Integrationsbeauftragter der Gemeinde Wilhelmsdorf



Sprechzeiten der Gemeindevorwaltung

Montag – Freitag	08.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	17.30 – 19.00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

Öffnungszeiten des Recyclinghofs

Freitag	14.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.30 – 12.00 Uhr

Dorfplatzhochzeit
mit der
Jugendkapelle Zupfwiesler
und dem

 seit 1888

**MUSIKVEREIN
ZUSSDORF**

Freitag, 04.07.2025
Dorfplatz Zussdorf
ab 19.00 Uhr

für das leibliche Wohl ist gesorgt
mit Brunnenbar und Bier vom Fass

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
- nur bei guter Witterung -



NOTRUFEN / BEREITSCHAFTSDIENSTE

NOTRUFEN

Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Feuerwehr

Gesamtkommandant
Herr Oettl (0172) 782 71 80
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf
Herr Braunschmid (0152) 28707541

Polizei/Notruf 110

Polizei Altshausen 07584 921 70
Krankentransporte 19222

Wasserversorgung . Stördienst

rund um die Uhr 0751 8 04-2000

EnBW Störungs-Notruf 0800 3629477

TWS Störungs-Notruf 0800 8042000

Vergiftungs-Informationszentrale Freiburg

24-Stunden-Telefon 0761 192 40

Zahnärztlicher Notfalldienst

zu erfragen unter 01801 116 116

Hebamme:
Barbara Hilgenfeldt 07558 93 8 946
Buchenweg 10, 88636 Illmensee

Lara Geiger – Hebamme www.larageiger.de

TIERÄRZTE

Tierarztpraxis Anatol Kirsch

Notfallsprechstunde: Samstag 9:00 - 10:00 Uhr

Tierärztlichen Notfalldienst

zu erfragen unter 07503/1616

APOTHEKEN-NOTDIENST

Freitag 04.04.2025 bis Freitag 11.04.2025

Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages

Freitag, 04.07.2025
Achtal Apotheke, Ravensburger Str. 6, 88255 Baienfurt, Tel. 0751 5069440

Samstag, 05.07.2025
Vetter-Apotheke, Marienplatz 81, Ravensburg, Tel. 0751 3524405

Sonntag, 06.07.2025
Apotheke im Kaufland, Weißenauer Str. 15, Ravensburg, Tel. 0751 3550824

Montag, 07.07.2025
Apotheke am Frauentor, Schussenstr. 3, Ravensburg, Tel. 0751 22121

Dienstag, 08.07.2025
Schloss-Apotheke Heiligenberg, Postplatz 3, Heiligenberg Tel. 07554 250

Mittwoch, 09.07.2025
Altdorf-Apotheke, Zeppelinstr. 5, Weingarten, Tel. 0751 43799

Donnerstag, 10.07.2025
Apotheke am Elisabethenkrankenhaus, Elisabethenstr. 19, Ravensburg, Tel. 0751 79107910

Freitag, 11.07.2025
Hochberg Apotheke, Hochbergstr. 6, Ravensburg, Tel. 0751 96866

ÄRZTE

Rufnummer für den allgemeinärztlichen, kinderärztlichen und augenärztlichen Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD): 116117 (Anruf ist kostenlos)

(allgemeiner Notfalldienst, dient der Behandlung von akut bedrohten oder verletzten Personen.)

Oberschwabenklinik gGmbH

St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg
Notfallpraxis Ravensburg
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg
Sa, So und an Feiertagen 9 - 19 Uhr

(allgemeiner kinderärztlicher Notfalldienst)

Oberschwabenklinik gGmbH

St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg
Kinder-Notfallpraxis Ravensburg
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg
Sa, So und an Feiertagen 9 - 13 Uhr & 15 - 19 Uhr

Bereitschaftspraxis

der Kassenärztlichen Vereinigung

Immer Sa., So. und an Feiertagen von 8 - 19 Uhr
Hier ist die Anlaufstelle für Menschen mit leichten Verletzungen am Wochenende.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.

AMBULANTE DIENSTE

Die Zieglerschen - Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

Wir sind täglich für Sie da und rund um die Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00

Ansprechpartnerin: Frau Schmale

Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim „abendstern“

Wir sind rund um die Uhr erreichbar unter 07584 924-444, Fax: 07504 974-441. Ansprechpartnerin: Marita Ruff, Pflegedienstleistung

Haushalts-, Familien- und Betriebshilfe Maschinenring Alb-Oberschwaben e.V.

88356 Ostrach 07585 9307-11
E-Mail u.reiter@mr-ao.de

Förderverein Miteinander-Füreinander e.V.

- Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf
Entlastung pflegender Angehöriger
Hilfestellung im Haushalt
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer
Mo. bis Fr.
Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de
- Sozialer Fahrdienst:
Mo. bis Fr.: 08.00 bis 18.00 Uhr
Udo Geffers, Tel. 07503 2662
Stellvertretung: Uli Schleime, Tel. 07503 349
Weitere Informationen unter:
www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de

Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: 0 16 0 / 93 40 06 15

- Begleitung schwerstkranker, sterbender Menschen
- überkonfessionell, kostenlos

Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst

Tel. 0751/36 61 30

Die Zieglerschen

Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Wir bieten folgende Unterstützungen an:
Familienunterstützende Dienste, Ambulant Betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien, Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung. Tel. 07503 929-525

Die Zieglerschen

Seniorenzentrum Wilhelmsdorf

Beratung bei Pflegebedürftigkeit
Dauer- und Kurzzeitpflege
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf
Tel. 07503/9153220

Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

kostenfrei - rund um die Uhr
Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

EUTB-Beratungsstelle

Tel. 0751 /99 92 39 70

BERATUNGSSTELLEN

Pflegestützpunkt Altshausen

Ebersbacherstraße 4
bietet nun wieder **seit April** Informationen, Beratung und Unterstützung im Alter, bei Behinderung, bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit an.

Ansprechpartnerin:

Fr. Hubrich 0751-85 3318

E-Mail: b.hubrich@rv.de

Außerdem telefonische Sprechzeit:
Montag: 8.00 – 10.00 Uhr und nach Vereinbarung

Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Wir treffen uns jeden 2. Dienstag um 19:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem Gruppenraum Esenhauser Str. 2, Nähe Saalplatz

Kontakt: Gudrun Becker, Tel.: 07503 916186

E-Mail: g-becker-wilhelmsdorf@t-online.de

Frühberatungsstelle

der Sonderschule St. Christoph

Kirchbühl 1, 88271 Wilhelmsdorf-Zußdorf
Tel.: 07503/9 27-1 43

E-Mail: fruehberatung@t-h-s.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf, Tel. 07503/9210
amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Sandra Flucht
oder der Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil / Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 0771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Fundamt

Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- Bodo Card Erwachsene (Schwanen Apotheke)
- Handy (Redmi)

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

am Dienstag, 8. Juli 2025, um 18:00 Uhr,
im Bürgersaal des Rathauses Wilhelmsdorf

TAGESORDNUNG:

Öffentlich:

1. Blutspenderehrung
2. Einwohnerfragestunde
3. Bekanntgaben
4. Anfragen
5. Baugesuche
Neubau einer Werkstatt für Menschen mit Behinderung mit 125 Plätzen und eines Förder -u. Betreuungsbereiches mit 50 Plätzen, Flst. Nr. 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 7/5, 7/7, Hoffmannstraße 25, Wilhelmsdorf
6. Klarstellungssatzung "Burgweiler Straße" in Pfrungen
- Aufstellungsbeschluss
- Billigung des Entwurfs
- Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss
7. Vergabe von Bauleistungen im Zuge der Kreisstraßenverlegung
8. Mensa Bildungszentrum - Anpassung des Essenspreises ab 01.09.2025
9. Sanierung / Umbau Kindergarten Pfrungen
- Kostenfeststellung
10. Qualifizierter Mietspiegel der Gemeinde Wilhelmsdorf
- Information über die Fortschreibung
11. Anpassung der Abgrenzung des Landschaftsschutzgebiets Pfrunger Ried - Rinkenburg
12. Spenden und Schenkungen
13. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an dieser Sitzung recht herzlich eingeladen!

gez: Sandra Flucht
Bürgermeisterin

Neuer Integrationsbeauftragter in der Gemeinde Wilhelmsdorf

Mein Name ist Lukas Breuer, ich bin 27 Jahre alt und freue mich sehr, seit Mitte Juni die Gemeinde Wilhelmsdorf als Integrationsbeauftragter unterstützen zu dürfen.



Nach meinem Studium der Sozialen Arbeit an der Hochschule Ravensburg-Weingarten (RWU) bin ich seit September 2022 im Landratsamt Ravensburg im Bereich der Flüchtlingssozialarbeit tätig. In dieser Zeit war ich bereits in verschiedenen Gemeinden im Landkreis aktiv. Nun freue ich mich, meine Erfahrungen hier in Wilhelmsdorf einzubringen und gemeinsam mit Ihnen die Integration und das Zusammenleben vor Ort weiter zu fördern und zu gestalten.

Für persönliche Gespräche und Anliegen bin ich immer donnerstags von 15:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus Wilhelmsdorf, Zimmer 13, erreichbar.

An den übrigen Tagen finden Sie mich im Verwaltungsgebäude des Landratsamtes, Schützenstraße 69, 88212 Ravensburg, 2. OG, Raum 244.

Sie erreichen mich telefonisch unter:
0751 / 85-9814 oder 0151 / 73082776

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit und viele bereichernde Begegnungen mit den Bürgerinnen und Bürgern von Wilhelmsdorf! Lukas Breuer

Wir heißen Herrn Breuer in der Gemeinde Wilhelmsdorf herzlich Willkommen und wünschen ihm viel Erfolg!

Ein herzliches Dankeschön an Frau Elke Schübert

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Frau Elke Schübert für ihren langjährigen Einsatz und ihr unermüdliches Engagement als Integrationsbeauftragte bedanken.

Sie hat in den vergangenen Jahren einen entscheidenden Beitrag zur Integration und zum Wohlbefinden vieler Menschen in Wilhelmsdorf geleistet.

Wir wünschen Frau Schübert für die Zukunft alles Gute und bedanken uns nochmals für ihre Arbeit!

Betreuung von Grundschulkindern in den Sommerferien

In diesem Jahr wird wieder eine Betreuung von Grundschulkindern in den Sommerferien angeboten. Die Betreuung soll jeweils vormittags von 07:30 bis 13:00 Uhr in der Ferienwoche vom 31.07.2025 bis 08.08.2025 und vom 01.09.2025 bis 12.09.2025 stattfinden. Die Ferienbetreuung wird für alle Grundschulkinder aus der Gesamtgemeinde Wilhelmsdorf zentral wieder in den Räumen der „Verlässlichen Grundschule“ in Wilhelmsdorf, Wolfsbühl 11, durchgeführt. **Anmeldeformulare sind beim Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf, Frau Geray (Tel. 07503/921-141, E-Mail: margot.geray@gemeinde-wilhelmsdorf.de)**

oder im Sekretariat der Grundschule erhältlich.

Dieses zusätzliche Betreuungsangebot ist nur mit einer entsprechenden Kostenbeteiligung der Eltern bzw. Erziehungsberechtigten finanziert. Die Kostenbeteiligung beträgt pro Vormittag **12,50 €**. Um einen Überblick über die zu betreuenden Kinder zu bekommen, ist das Anmeldeformular **bis spätestens 14.07.2025** beim Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf, Saalplatz 7, einzureichen. Wir bitten Sie um Verständnis, dass später eingehende Anmeldungen leider nicht mehr berücksichtigt werden können.



Ausweisdokumente rechtzeitig vor den Ferien beantragen

Generell ist die Nachfrage nach neuen Reisepässen oder Personalausweisen vor den Ferien immer etwas höher

Die Reisezeit steht bald wieder vor der Tür. Häufig bemerkt man erst, dass Personalausweis oder Reisepass abgelaufen sind, wenn sie dringend benötigt werden. Diese Dokumente können jedoch nicht einfach verlängert, sondern müssen neu beantragt werden. Manche Länder erlauben die Einreise nur mit einem gültigen Reisepass oder verlangen für diesen eine Rest-Gültigkeit von mehreren Monaten.

Daher wird allen Reisewilligen empfohlen, frühzeitig zu prüfen, welche Dokumente für die jeweilige Reise benötigt werden, und ob diese Papiere noch die gegebenenfalls erforderliche Gültigkeitsdauer besitzen.

Reisepässe und Personalausweise können im Bürgerbüro des Rathauses zu den regulären Öffnungszeiten beantragt werden.

Zur Überprüfung der Identität sowie evtl. der Unterschrift und Fingerabdrücken ist das persönliche Erscheinen zwingend erforderlich.

Die Gemeinde Wilhelmsdorf hat das neue **digitale Aufnahmesystem PointID** im Bürgerbüro erfolgreich in Betrieb genommen. Damit ist die Erstellung von digitalen Passotos für Personalausweise und Reisepässe ab sofort vor Ort möglich.

Wichtige Änderung ab 01.07.2025:

Ab dem **01. Juli 2025** dürfen **keine Papierfotos** mehr für Ausweisdokumente angenommen werden.

Künftig stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

Ø Erstellung eines digitalen Passotos direkt im Bürgerbüro

(Kosten: 6,00 € pro Bild; bei gleichzeitiger Beantragung von Personalausweis und Reisepass fällt die Gebühr nur einmal an)

Ø Passfoto vom Fotografen

(sofern dieser den neuen digitalen Upload-Service mit **QR-Code** anbietet)



Papierfotos, Ausdrucke oder gezeichnete Bilder werden ab dem 01.07.2025 von der Bundesdruckerei nicht mehr akzeptiert.

Bitte berücksichtigen Sie dies bei der Beantragung Ihrer Ausweisdokumente.

Die Produktionszeit der Bundesdruckerei in Berlin beträgt aufgrund des erhöhten Aufkommens bei Personalausweisen und Reisepässen derzeit etwa 6 Wochen. In dringenden Fällen besteht für Reisepässe die Möglichkeit einer Express-Bestellung, wodurch die Bearbeitungszeit auf vier Arbeitstage verkürzt werden kann. Fällig wird hierfür jedoch eine zusätzliche Gebühr. Ob für das Reiseziel ein Reisepass (oder ein Visum) benötigt wird oder ob der Personalausweis ausreicht, können Interessierte auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes unter www.auswaertiges-amt.de erfahren.

Bei Fragen steht Ihnen das **Bürgerbüro der Gemeinde Wilhelmsdorf** gerne zur Verfügung.

Ihre Gemeindeverwaltung Wilhelmsdorf

Verunreinigungen durch Pferde und Hunde sind zu beseitigen!

Bei der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder Beschwerden über Verschmutzungen durch Pferdeäpfel im öffentlichen Verkehrsraum ein.

Nach der Straßenverkehrsordnung sind auf öffentlichen Straßen Verschmutzungen verboten und zu beseitigen bzw. kenntlich zu machen, wenn sie eine Gefährdung oder Erschwerung des Verkehrs bewirken. Dies gilt insbesondere auch für Viehkot.

Der Reiter kann zwar die Ausscheidung nicht verhindern, seiner Beseitigungspflicht tut dies allerdings keinen Abbruch. Das Gesetz verlangt nicht eine sofortige, sondern eine unverzügliche Beseitigung, so dass der Reiter zum Stall zurückreiten kann, um dann mit geeignetem Werkzeug dem Haufen zu Leibe zu rücken. Ebenso wird die Gemeindeverwaltung regelmäßig aufgefordert, die Hundebesitzer als Tierhalter auf ihre Pflichten hinzuweisen. Auch dazu ist in der polizeilichen Umweltschutz-Verordnung der Gemeinde Wilhelmsdorf eine klare Regelung enthalten, auf die wir nachfolgend nochmals hinweisen:

„Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Gärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.“

Um die Beseitigung zu erleichtern, hat die Gemeinde in den letzten Jahren flächendeckend Hundeklos aufgestellt.

Wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen die oben genannten Regelungen verstößt, handelt ordnungswidrig. Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,- Euro geahndet werden.

Wir hoffen sehr, dass sich alle Pferdehalter und Hundehalter unter gegenseitiger Rücksichtnahme an die genannten Regelungen halten und keinen Anlass mehr für diesbezügliche Beschwerden geben.

Voranzeige

WILHELMSDORF

12. bis 13. Juli
2025

live

WIR
FEIERN
GEMEINSAM



SAMSTAG
12. Juli 2025
ab 18:00 Uhr
Buntes Straßenfest
mit CrossBeats
Rock / Pop / Soul & Fun
Theater

SONNTAG
13. Juli 2025
ab 09:30 Uhr
Festgottesdienst,
Buntes Straßenfest
mit Musik, Trödelmarkt,
Spielwiese, Gewinnspiel,
Dankfeier, u. v. m.



130 Jahre Bauunternehmen Berenbold in Zußdorf

Hochbau-Tiefbau-Ingenieurbau in der 5. Generation

Bereits in der fünften Generation wird das Bauunternehmen Otto Berenbold als Familienbetrieb geführt, das Titus Berenbold einst gegründet hatte. Die Geschäftsleitung besteht heute aus Roland, Daniel und Martin Berenbold. Die Leistungen des Betriebs umfassen den Hochbau für Wohnbauten jeder Größe, Gesundheits- und Senioreneinrichtungen, Schulen, Kitas oder Bürogebäude.

Neben dem Bau gehören auch kleinere Abbrucharbeiten oder Sanierungen zum Umfang des Angebots. Im Bereich "Tiefbau" werden Kanal- und Erdbauarbeiten, Versorgungsleitungen, Grubenaushub oder Grabenlose Rohrreinigungen – oder Verlegungen erbracht, aber auch Stahlrohrpressungen und Renaturierungen. Aber auch Brückenbau, Kläranlagen, Regenwasserbehandlungsanlagen und Produktionshallen gehören zum breiten Angebot, welches das Team mit 49 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gemeinsam mit viel Fachkenntnis, Erfahrung und in hohem Qualitätsstandard erbringt.

Auch das soziale Engagement der Firma Berenbold für Zußdorf ist bemerkenswert – hier insbesondere die großzügige Förderung der „Waldbühne“ und des Fußballvereins „FG 2010 WRZ“.

Wir gratulieren der Firma Berenbold mit ihrem gesamten Team sehr herzlich zum langjährigen Bestehen der Firma und wünschen weiterhin viel Erfolg!



35 Jahre Handelsvertretung Uwe Diesing

Firma DILOGA beliefert heute Gastronomie im gesamten Bodenseeraum

Als kleine „Garagenfirma“ hatte Uwe Diesing mit dem Handel von Fleischwaren angefangen. Heute beliefert er rund 600 Restaurants, Kantine und Hotels sowie Handel und Metzgereien im gesamten Bodenseeraum von Singen bis Dornbirn und Allgäu bis Memmingen mit circa 800 verschiedenen Produkten.

Sein Erfolgsrezept: „Super Qualität und top Service für unsere Kunden – und immer ein guter persönlicher Kontakt zu den Betrieben und Küchenchefs“.

Die Firma "Dilog", die daraus 2002 entstand und für die er 2011 in der Riedhauser Straße ein Gebäude umgebaut und mit Kühlräumen ausgestattet hatte, war aus allen Nähten geplatzt. Nicht zuletzt durch den Einstieg von Schwiegersohn Marius Frey in die Firma wurde der Neubau im Gewerbegebiet "Rotäcker" angegangen, der 2022 in Betrieb ging.

Die große Nachfrage nach Fisch und Convenience-Produkten machte bereits eine erneute Erweiterung um ein Kühlhaus erforderlich, das kurz vor der Fertigstellung ist.

Wir gratulieren dem erfolgreichen Familienunternehmen sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Bundeswehrübung vom 13.07. - 16.07.2025

Die Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit von 13.07.2025 – 16.07.2025 eine Abschlussübung SERE-C „ULM RUN“ Personnel Recovery, Survival & Evasion SERE-C Training durch. An der Übung nehmen ca. 60 Soldaten, 15 Radfahrzeuge und 3 Flugfahrzeuge teil. Bei Einwendungen gegen die Übung wird um kurzfristige Nachricht gebeten. Ersatz von Übungsschäden ist möglichst innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss der Übung beim Bürgermeisteramt geltend zu machen.

Übungsraum:

Burgrieden-Dietenheim-Ummendorf-Erlenmoos-Berheim-Heimertingen-Tannweiler-Haidgau-Bad Wurzach

Geplante Übungsaktivitäten:

Durchschlagübung i.R. SERE-C in 2-3 Mann-Teams/Trupps (Survival-Escape-Resistance-Evasion); dabei Entziehung der Gefangennahme/ Verbindungsauftnahme mit eigenen Kräften/ Verhalten bei der Aufnahme durch Luftfahrzeuge/ Einsatz von Such- und Jagdkommando/ Einsatz von Hunden.

Bundeswehrübung vom 14.07. - 17.07.2025

Die Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit von 14.07.2025 – 17.07.2025 eine Übung mit dem Namen Überleben Einsatz Offz Lw durch. An der Übung nehmen ca. 60 Soldaten, 5 Rad-Kfz sowie 1 Hubschrauber teil.

Bei Einwendungen gegen die Übung wird um kurzfristige Nachricht gebeten.

Ersatz von Übungsschäden ist möglichst innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss der Übung beim Bürgermeisteramt geltend zu machen.

Übungsraum:

Bad Saulgau, Altshausen, Zogenweiler, Illwangen, Pfullendorf, Göppingen, Scheer

Geplante Übungsaktivitäten:

4-tägige Ausbildung zum Überleben / Durchschlagen mit Abseilausbildung und Orientierungsmärschen (auch bei Nacht) und Hubschrauberaufnahme (mit Signalmitteln). Stationsausbildung in der ehemaligen Munitionsniederlassung Mottschieß.





Gemeindebücherei

Vorlesezeit

Vergangenen Sonntag fand zum letzten Mal in unseren gewohnten Räumen das Vorlesen mit Melanie Krause statt. Zwölf Kinder machten noch einmal fleißig mit beim Ohren-Yoga (siehe Foto) und lauschten anschließend der spannenden Geschichte. Jetzt wartet erst einmal eine lange Pause auf unsere eifrigeren Zuhörer, bevor es nach den Sommerferien in der neuen Bücherei wieder weiter geht!



Bevorstehender Umzug der Bücherei

Jetzt ist es soweit: die Gemeindebücherei zieht um! Seit dem **1. Juli 2025** ist die Bücherei **vorläufig geschlossen** bis wir nach den Sommerferien am 15. September in neuem Glanz und in neuen Räumlichkeiten in der Schule am Wolfsbühl wiedereröffnen, dorthin, wo seither aus Platzmangel einige Klassen des Gymnasiums ausgewichen waren.

Wir freuen uns schon sehr auf die neuen Möglichkeiten, die der Umzug und die großen und hellen Räume uns bieten – und natürlich auch auf unsere großen und kleinen Bücherwürmer, die wir in der Zeit der Schließung sehr vermissen werden!

Die Öffnungszeiten werden auch nach dem Umzug dieselben bleiben, nur der Weg zu uns ist dann ein anderer.

Wilhelmsdorf Live

Am Sonntag, den 13.07.2025 wird die Bücherei mit einem Stand bei "Wilhelmsdorf Live" vertreten sein.

Dort informieren wir über unseren Umzug und verschenken aussortierte Bücher, Zeitschriften und DVDs und auch solche, die wir geschenkt bekommen haben, für die aber kein Platz in unserem Bestand war.

Gerne nehmen wir dafür Spenden entgegen, die wir zur Gestaltung unserer neuen Räume sehr gut gebrauchen können – so dass alles so schön und gemütlich wird, wie es unsere Leser und Leserinnen von der Bücherei gewohnt sind...oder noch besser!



Ferienregion nördl. Bodensee

WOCHENPROGRAMM 05. – 11. Juli 2025

Samstag, 05. Juli

Flohmarkt auf dem Stadtgartenvorplatz

Pfullendorf, Parkplatz am Stadtgarten, 08:00 - 16:00 Uhr. Infos unter www.fma-flohmarktagentur.de

Samstag, 05. Juli

Waldbaden

Pfullendorf, Parkmöglichkeit am Waldrand des Bergwaldes, 09:00 Uhr. Dauer: ca. 2 bis 2,5 Stunden (davon 1 Stunde reine Gehzeit). Mit der heilenden Kraft der Natur Entspannung lernen und Achtsamkeit üben. Genieße eine erholsame Zeit im Wald und lerne ihn mit all deinen Sinnen neu kennen. Kosten: 16,- €. Anmeldung erforderlich unter Tel. 07552-251131 oder per Email an tourist-information@stadt-pfullendorf.de

Samstag, 05. Juli & Sonntag, 06. Juli

Bahnerlebnis Räuberbahn

Die Räuber- bzw. Bürgerbahn fährt auf der Strecke Aulendorf, Altshausen, Hoßkirch Königseggsee, Ostrach, Burgweiler, Pfullendorf. Weitere Infos unter: www.raeuberbahn.de

Räuber im Zug am 06. Juli: Schauspieler & Sänger Michael Skuppin alias "Räubernachkomme Max Elsässer" fährt die ersten beiden Fahrten mit und lädt ein zu spannenden Geschichten.

Sonntag, 06. Juli

Fischerfrühschoppen am Nill-See

Wilhelmsdorf-Pfrungen, Nill-See, Riedhof (an der Verbindungsstraße zwischen Pfrungen und Riedhausen), ab 10:00 Uhr. Es wird wieder ein reichhaltiger Mittagstisch mit Fischspezialitäten und Spießbraten angeboten. Am Nachmittag servieren wir Kaffee und Kuchen. Als Attraktion für die kleinen Gäste gibt es Bootsrundfahrten und Kinderschminken. Findet bei jedem Wetter statt.

Sonntag, 06. Juli

Führung „Wo Dachs und Fuchs zu Hause sind“

Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum, Riedweg 3, 14:00 - 16:00 Uhr. Mit Mathias Stehle. Kosten: 6,- €, Ermäßigt 3,- €. Anmeldung bis 03.07. erforderlich unter www.pfrunger-burgweiler-ried.de

Sonntag, 06. Juli – Montag, 07. Juli

Aach-Linzer Dorffest

Pfullendorf/Aach-Linz, Kirchplatz, St. Martinsplatz. Sonntag: 10:30 Uhr Gottesdienst in der Kirche, anschließend Frühschoppen mit musikalischer Unterhaltung und reichhaltigem Mittagstisch. Ganztags gibt es Kaffee, Kuchen, Dinnele & Angebote für Kinder.

Montag: ab 16:30 Uhr Feierabendhock mit musikalischer Unterhaltung.

Mittwoch, 09. Juli

Räuberstreifzug - Erlebnisführung auf den Spuren von Räubern, Zinken und dem Rotwelsch.

Pfullendorf, Treffpunkt: Obertor Pfullendorf, oberhalb des Tors in Richtung Krankenhaus. 17:30 - 19:00 Uhr. Der Ganove „Grandscharle“ nimmt Sie mit in das Pfullendorf des Jahres 1820, bringt ihnen Grundkenntnisse des Rotwelschen bei und vermittelt Wissenswertes des Gaunerlebens auf unterhaltsame Weise. Kosten: 5,- € pro Person. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Donnerstag, 10. Juli

Sommer im Städtle: Das Jürgen Waidele Trio

Pfullendorf, Marktplatz (bei Regen nebenan in der Kinder- und Jugendkunstschule), 19:00 Uhr. „Gespielt wird, was Spaß macht!“ Ob Jazz, Pop, Rhythm & Blues – der Musik sind keine Grenzen gesetzt! Hutkonzert – Spenden erbeten.

Freitag, 11. Juli

Kostenlose Stadtführung durch die Pfullendorfer Altstadt

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstr. 26, 13:30 – ca. 15:00 Uhr, ohne Anmeldung.

Freitag, 11. Juli

Schaumweinprobe

Illmensee, Höchsten Natur Erlebnis Hotel, 19:00 Uhr. Serviceleitung und Sommeliere Melanie Selb präsentiert verschiedene Secco. Kosten: 39,90 € inklusive Probe und Fingerfood. Reservierung per E-Mail unter info@hoechsten.de oder telefonisch unter 07555 9210-0.

Freitag, 11. Juli

Vernissage mit der Künstlerin Hili Art Tettiana Brzozowski

Pfullendorf, Altes E-Werk, Stadtwerke, Bahnhofstraße 6, 19:00 Uhr. Städtische Galerie und Stadtwerke präsentieren die Ausstellung "Landschaften". Natürlich wird an dem Abend auch die sympathische Künstlerin anwesend sein und den Gästen einen Einblick in ihre Kunst geben. Seit 2019 lebt die aus der Ukraine stammende Künstlerin in Aulendorf und lässt sich von der Region inspirieren. Ihre Werke begeistern mit abstrakten Landschaften, die durch die besondere Textur der Ölfarbe eine eindrucksvolle Tiefe, lebendige Bewegung und ausdrucksstarke Dynamik entfalten.

Vom 12. Juli 2025 bis zum 31. Januar 2026 sind ihre Gemälde während der regulären Öffnungszeiten in den Räumlichkeiten der Stadtwerke zu sehen.

Leckeres & Verborgenes

Im Rahmen dieser Führung, einer Kombination aus Geschichte und Kulinarik, werden die Teilnehmenden von der Gästeführerin an Orte und Ecken der Stadt gebracht, die



Interessantes und Spannendes aus den vergangenen Jahrhunderten der ehemaligen Reichsstadt offenbaren. Doch auch die Neuzeit hält so einiges zum Staunen bereit.

Bei Vielen ist Pfullendorf für seine zahlreichen Sandsteinkeller bekannt. Unter einer Vielzahl der Häuser befinden sich versteckte Keller und Gänge, die von den Bewohnern für private oder auch berufliche Zwecke verwendet wurden. Besonders beeindruckend sind heute noch der Felsenkeller im Hotel Adler sowie der Keller des Hotels Krone. In Letzterem werden die Teilnehmenden passend zur Geschichte des Hauses mit einem Bier und einer der überregional bekannten, hausgemachten Maultaschen verköstigt.

Diese Führung findet am **Mittwoch, den 16. Juli um 17.00 Uhr** statt, startet am Marktplatz

und dauert ca. 2 Stunden. Festes Schuhwerk wird empfohlen und pro Person sollte eine Taschenlampe mitgebracht werden.

Eine **Anmeldung** bei der Tourist-Information unter Tel. 07552-251131 oder per E-Mail an tourist-information@stadt-pfullendorf.de ist bis spätestens 14. Juli erforderlich. Die Kosten pro Person liegen bei 13,- €.

Ein weiterer öffentlicher Termin dieser Führung ist der 30. September.

Ferienregion Nördlicher Bodensee

Tourist-Information Pfullendorf

Kirchplatz 1
88630 Pfullendorf
Telefon: 07552/251131
tourist-information@stadt-pfullendorf.de
www.pfullendorf.de



BEHÖRDEN & EINRICHTUNGEN



Förderverein Miteinander Für einander e.V.

Wo man singt, da lass' Dich ruhig nieder,...

Wir singen gemeinsam
am **Freitag, den 4. Juli 2025, um 15.00 Uhr**, im Gemeindehaus der Evang. Brüdergemeinde in der Esenhauser Straße.

Auf Ihr Kommen freut sich
Wolfram Hegner

Gedächtnistraining und Spiel

Wollen Sie mit Spaß und in Gesellschaft Ihr Gedächtnis trainieren?
Am **9. Juli 2025 um 15.00 Uhr** haben Sie **in der Senioren-Wohnanlage im Korntaler Weg 10** die Gelegenheit dazu.

Wir laden Sie herzlich ein - schauen Sie vorbei!

Ute Amend

Reparatur-Café

Das Reparatur-Café öffnet das nächste Mal **am 12. Juli 2025 von 11 - 14 Uhr im Naturschutzzentrum, Riedweg 3**

Fachkundige Helfer:innen bieten Unterstützung an und helfen bei der Reparatur defekter Alltagsgegenstände und Haushaltsgeräte: z. B., Mixer, Textilien, Sachen aus Holz und Metall, Spielzeuge, Fahrräder, Smartphones (Akku-Wechsel oder Bedienung), Unterhal-

tungselektronik ... Außer für Ersatzteile fallen keine Kosten an. Haftung oder Garantie kann nicht übernommen werden.
Um Spenden wird gebeten.

Bitte beachten Sie, dass **ab 13.30 Uhr keine Reparaturen** mehr angenommen werden.
Für Rückfragen: rep-cafe.wdor@t-online.de



Stiftung Naturschutz Pfrunger - Burgweiler Ried Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf steht in enger Kooperation mit der **Ferienregion „Nördlicher Bodensee“**. In deren Wochenprogramm, das hier im Gemeindeblatt veröffentlicht wird, sind auch unsere Veranstaltungen vertreten. **Weiterhin möchten wir über folgende Veranstaltungen informieren:**

Am **Sonntag, den 6. Juli ab 14 Uhr** sind Interessierte aller Altersklassen eingeladen, mit dem **Jäger Mathias Stehle der Frage nachgehen, „Wo Dachs und Fuchs zu Hause sind“**. Sie gewinnen anschauliche Einblicke in die Welt der Wildtiere und Jäger (mit Präparaten). Treffpunkt ist am Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, die Teilnahme kostet 6 EUR (erm. 3 EUR). Eine Anmeldung ist erforderlich.

Am **Samstag, 12. Juli ab 14 Uhr** findet Teil 5 unserer Fortbildungsreihe „**„Moore im Wandel: Moorschutz und Wiedervernässung“** statt. Die Teilnahme kostet 15 EUR, Treffpunkt ist am Naturschutzzentrum in

Wilhelmsdorf, es sind noch Plätze frei! Mit Anmeldung.

Am **Samstag, den 19. Juli von 16 bis 22 Uhr** führt Fledermausexpertin Pia Wilhelm im Rahmen der Fortbildungsreihe Netzwerk Umwelt: „Natur-, Umwelt- und Erlebnispädagogik in der Praxis“ in die geheimnisvolle Welt der Fledermäuse, die dringend unsren Schutz brauchen. Anmeldung bitte über den BUND Ravensburg, bund.ravensburg@bund.net

Am **Sonntag, den 20. Juli findet ab 11 Uhr wieder eine öffentliche Führung ins Pfrunger-Burgweiler Ried statt**, diesmal mit unserem Moorführer Erich Brosig.

Treffpunkt ist direkt am Bannwaldturm bei Laubbach.

Die Teilnahme kostet 5 EUR, erm. 2,50 EUR, es ist keine Anmeldung notwendig.

Lust auf Qi Gong? Am **26. Juli** können Sie **Qi Gong im Ried** ausprobieren (für jedes Alter geeignet). Treffpunkt ist um 7 Uhr morgens am Naturschutzzentrum.

Für die nächsten zwei Stunden führt Sie Alexandra Braunwarth in die fernöstliche Kunst der Bewegung ein. Kosten: 16 EUR, eine Anmeldung ist erforderlich.

Weitere **Informationen zu Veranstaltungen** sowie das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage <https://pfrunger-burgweiler-ried.de/>

Bitte beachten Sie die Anmeldefristen auf unserer Homepage



Die Zieglerschen

Noch Plätze frei – Altshausener Ferienfreizeit der Johannes-Ziegler-Stiftung

Vom 3. bis 29. August findet zum 17. Mal die Ferienfreizeit Altshausen statt. Kinder im Alter von acht bis zwölf Jahren aus sozial und finanziell benachteiligten Familien aus der Region Bodensee-Oberschwaben können in dieser Zeit jeweils eine unbeschwerliche Ferienwoche erleben.

Für jede Ferienwoche stehen zwölf Plätze zur Verfügung. Getreu dem Motto „Einfach Kind sein“ wird die Ferienfreizeit Altshausen von der Johannes-Ziegler-Stiftung, der Stiftung der Zieglerschen, ausgerichtet und ist spendenfinanziert. Somit sind Unterkunft, Verpflegung und spannende Ausflüge kostenfrei.

Die Ferienfreizeit findet dieses Jahr in folgenden Wochen statt:

- Woche 1: 03.08.2025 – 08.08.2025
- Woche 2: 10.08.2025 – 15.08.2025
- Woche 3: 17.08.2025 – 22.08.2025
- Woche 4: 24.08.2025 – 29.08.2025

In allen vier Wochen sind noch Plätze frei.

Betreuungskräfte für die Nacht gesucht

Während der Ferienfreizeit Altshausen übernachten die Kinder und Jugendlichen auf dem Gelände der Leopoldsschule. Jeweils zwei Betreuungskräfte sind nachts vor Ort. Um dies zu gewährleisten, werden noch Ehrenamtliche gesucht – für jeweils fünf Nächte pro Freizeitwoche (immer sonntags bis freitags). Eine Woche wird mit einer Pauschale in Höhe von 300 Euro/ Betreuungskraft vergütet.

Kontakt für Interessierte

Projektleiterin Emma Vollmer steht unter

vollmer.emma@zieglersche.de für weitere Infos gerne zur Verfügung.

EM 2025 für alle: Poster zeigt Nationalteam der Frauen in Gebärdensprache

Die Schülerredaktion der Mühlezeitung des SBBZ Haslachmühle hat auch für die diesjährige Fußball-Europameisterschaft der Frauen ein Gebärdensposter gestaltet. Gefördert wird das Projekt von der Aktion Mensch, dem DFB und der Johannes-Ziegler-Stiftung.

Torjubel, Stadiondurchsagen, Fanchöre, Kommentare aus der Sprecherkabine und ein Pfiff zum Anstoß – ein Fußballspiel ist meist auch ein akustisches Erlebnis. Für viele gehörlose Fans bedeutet das: Ein barrierefreier Zugang bleibt ihnen häufig verwehrt.

Um ein starkes Zeichen für Inklusion zu setzen, hat die Mühlezeitung des Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrums (SBBZ) Haslachmühle der Zieglerschen Behindertenhilfe zur Fußball-Europameisterschaft der Frauen, die vom 2. bis 27. Juli 2025 in der Schweiz stattfindet, jetzt ein besonderes Poster veröffentlicht: Es zeigt die Namen der deutschen Nationalspielerinnen in Gebärdensprache und trägt den Titel „Im Team für Deutschland“.

In Zusammenarbeit mit der Aktion Mensch, der Johannes-Ziegler-Stiftung und dem Deutschen Fußball-Bund (DFB) fördert das Poster die Teilhabe von Menschen mit einer Hörbehinderung am Fußballgeschehen und sensibilisiert gleichzeitig für mehr Inklusion.

Seit über zehn Jahren gemeinsam für mehr Verständigung im Fußball

Gestaltet wurde das Poster von Schülerredakteurinnen und -redakteuren der Mühlezeitung, der Schülerzeitung des SBBZ Haslachmühle. Das erste Namensposter mit Gebärdensprache zu Schweinsteiger, Podolski, Lahm und Co. erschien zur WM 2014 in Brasilien und wird seitdem zu jeder Frauen- und Männer-Fußball-WM und -EM veröffentlicht.

Bei der Übersetzung von Lautsprache in die Namensgebärden, die auf der Unterstützten Kommunikation (UK) basieren, flossen auch in diesem Jahr Namen, Aussehen, Spielpositionen oder auch charakteristische Eigenschaften und Angewohnheiten der Spielerinnen mit ein. So wird Torhüterin Ann-Katrin Berger beispielsweise durch die Gebärde für „Berg“ dargestellt. Kapitänin und Abwehrspielerin Giulia Gwinn wiederum wird mit der Gebärde für einen geflochtenen Zopf dargestellt, den sie bei jedem Spiel trägt, und der zu ihrem Markenzeichen geworden ist. Für die Gebärdensprache standen auch in diesem Jahr wieder Schülerinnen und Schüler des Zieglerschen Hör-Sprachzentrums Leopoldsschule in Altshausen vor der Kamera. Fachlich begleitet wurde das

Projekt von einem gehörlosen Gebärdensprachdolmetscher. Gefördert wird das Projekt von der Aktion Mensch, dem DFB und der Johannes-Ziegler-Stiftung.

Poster ab sofort erhältlich

– Namensgebärden auch als Videos

Das EM-Poster ist ab sofort kostenfrei bei der Aktion Mensch erhältlich unter: <https://bestellservice.aktion-mensch.de/akm-artikel/das-fussball-nationalteam-der-frauen-2025>

Wer die Mühlezeitung finanziell unterstützen möchte, kann das Poster in einer hochwertigeren Ausführung für fünf Euro zuzüglich Versand in einer Posterrolle direkt auf der Webseite der Mühlezeitung erwerben unter: <https://muhlezeitung.de/shop/>



**Landratsamt
Ravensburg**

Wasserentnahmen wegen anhaltender Trockenheit untersagt

Durch die anhaltende Trockenheit führen viele Bäche und Flüsse im Landkreis Ravensburg derzeit nur noch wenig Wasser. Durch die niedrigen Wasserstände wird die Gewässerökologie beeinträchtigt, Fische, Kleinlebewesen und Wasserpflanzen leiden zudem unter ansteigenden Gewässertemperaturen. Um eine weitere Verschärfung der Situation zu verhindern, hat das Landratsamt Ravensburg nun vorerst bis 15.07.2025 die Entnahme von Wasser aus Seen und Flüssen verboten.

Schon seit mehreren Wochen sinken die Pegelstände aufgrund der hochsommerlichen Wetterlage; in vielen Gewässern hat der Wasserpegel mittlerweile kritische Ausmaße erreicht. Betroffen sind nicht nur die größeren Gewässer, sondern vor allem auch die kleineren Bäche. Durch den geringen Zufluss aus Flüssen und Bächen kommt es gerade in Weihern und Seen zudem zu extremen Erwärmungen. Trocknen Wasserläufe aus, wären enorme ökologische Schäden die Folge.

Das Landratsamt Ravensburg beschränkt deshalb per Verfügung ab sofort den so genannten wasserrechtlichen Gemeingebrauch. Das bedeutet, dass es ab sofort verboten ist, Wasser zu eigenen Zwecken aus einem Bach oder See zu entnehmen. Ausgenommen seien lediglich das Tränken von Vieh sowie das Schöpfen mit Handgefäßen. Betroffen davon sind auch diejenigen Personen und Firmen, die eine behördliche Erlaubnis haben, Wasser aus einem oberirdischen Gewässer zu entnehmen um beispielsweise Felder zu bewässern. Das Landratsamt Ravensburg legt Wert darauf, dass dieses Verbot auch dann gilt, wenn an den jeweiligen Entnahmestellen noch ver-



meintlich ausreichend Wasser vorhanden ist. Aufgrund der ähnlichen Situation ergeht der Erlass der Allgemeinverfügung auch im Landkreis Biberach, dem Alb-Donau Kreis sowie dem Bodenseekreis.

Die Allgemeinverfügung untersagt Entnahmen zunächst bis zum 15.07.2025. Bleibt es darüber hinaus weiterhin so trocken, wird die Verfügung verlängert, so das Landratsamt, das zugleich darauf hinweist, dass Zu widerhandlungen mit Bußgeldern bis zu 10.000 € geahndet werden.

Zu lesen ist die Allgemeinverfügung unter www.rv.de/bekanntmachungen.

Stadtradeln im Landkreis Ravensburg ab 28. Juni

Vom 28. Juni bis zum 18. Juli sind alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Ravensburg wieder dazu aufgerufen, bewusst auf ihr Rad zu setzen und fleißig Kilometer zu sammeln. 29 Städte und Gemeinden aus dem Landkreis beteiligen sich in diesem Jahr gemeinsam an der Aktion des Klimabündnisses. Beim Stadtradeln stehen nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz, Spaß am Fahrradfahren sowie Teamgeist im Vordergrund.

Schulklassen, Vereine, Unternehmen oder auch Familien und Privatpersonen können sich kostenfrei registrieren, ein eigenes Team gründen oder einem bereits bestehenden Team beitreten. Im Online-Kalender oder in der Stadtradeln-App können die zurückgelegten Kilometer eingetragen oder getrackt werden. Radlerinnen und Radler, die sich direkt für ihre Stadt oder Gemeinde anmelden, sammeln automatisch auch Kilometer für den Landkreis.

Der Auftakt der Aktion findet in diesem Jahr am Samstag, 28. Juni um 13:00 Uhr beim Kinderfest in Altshausen auf dem Festplatz statt. Eine kleine gemeinsame Ausfahrt mit dem Rad ermöglicht es dort, die ersten Kilometer zu sammeln. Auch in Isny wartet zum

Auftakt am 28. Juni ab 13:30 Uhr ein tolles Angebot für Radelnde: Die Bikeschule Hauer bietet Teilnehmenden des Stadtradelns das kostenfreie Leihen einer Schutzausrüstung an. Professionelle Guides stehen den jüngsten Radelnden zudem in der Max-Wild-Arena zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist in der Schönegger Käse-Alm gesorgt.

Im Rahmen der Initiative RadKULTUR des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg fördert das Land die Teilnahme an der Aktion. Radelnde aus dem Landkreis können dabei tolle Preise gewinnen. Weitere Informationen zur Aktion sind verfügbar unter <https://www.stadtradeln.de/landkreis-ravensburg>.

Aktionsprogramm zur Sanierung oberschwäbischer Seen wird für weitere fünf Jahre verlängert

Am 27. Juni 2025 wurde das Aktionsprogramm zur Sanierung oberschwäbischer Seen um weitere fünf Jahre verlängert. Regierungspräsident Klaus Tappeser und Landrat Harald Sievers unterzeichneten dazu in der Bauernschule Bad Waldsee feierlich die Vereinbarung zur Weiterführung des Programms.

„Vor über 35 Jahren wurde das Aktionsprogramm zur Sanierung oberschwäbischer Seen in Leben gerufen. Ein Umweltprogramm, das mit seiner interdisziplinären Ausrichtung einen Glücksfall für den Erhalt der Stillgewässer in Oberschwaben darstellt,“ betonte Regierungspräsident Klaus Tappeser. Mit dem Seenprogramm wurde bereits 10 Jahre vor Inkrafttreten der EU-Wasserrahmenrichtlinie eine Vorgehensweise gewählt, die das gesamte Einzugsgebiet und verschiedene Handlungsfelder berücksichtigt.

Allein im Bereich der Gewässer sind seit der Einführung des Aktionsprogramms im Jahr 1989 rund fünf Millionen Euro vom Land Baden-Württemberg und rund 1,2 Millionen

Euro von den Gemeinden für Gewässerentwicklungspläne, Erwerb von Gewässerstrandstreifen, ökologische Verbesserungen der Zuläufe, den Bau von so genannten Mönchen und Absetzbecken investiert worden. Für die Koordinierung des Gesamtprogramms liegen die Ausgaben des Landes seit der letzten Verlängerung im Jahr 2020 bei 600.000 Euro. Bereits im Sommer 2021 hat das Land Baden-Württemberg im aktuellen Koalitionsvertrag „Jetzt für Morgen“ verankert, dass das Aktionsprogramm zur Sanierung oberschwäbischer Seen fortgeführt werden soll.

Den jährlichen Aufwand für die Koordinierungsstelle des Seenprogramms tragen die am Programm beteiligten Gemeinden und Landkreise. 47 Städte und Gemeinden und die Landkreise Ravensburg, Biberach, Sigmaringen und der Bodenseekreis sind am Programm beteiligt. Insgesamt werden 96 Seen und Weiher betreut. „Dass alle beteiligten Landkreise, Städte und Gemeinden auch unter der derzeitig angespannten Haushaltsslage weiterhin im Boot bleiben, ist ein Zeichen für die hohe Akzeptanz des Seenprogramms,“ lobte der Regierungspräsident und bedankte sich für die weitere Unterstützung.

Zukünftig werden sich die Herausforderungen für den Gewässerschutz und den Schutz der biologischen Vielfalt durch die intensive Landwirtschaft, zunehmende Flächenverknappung und die Folgen des Klimawandels verschärfen. Das Aktionsprogramm zur Sanierung oberschwäbischer Seen startete deshalb im Februar 2020 ein Kooperationsprojekt mit der Landespflege Freiburg – Institut für Naturschutzkologie und Landschaftsmanagement. Das Projekt entwickelt die Methoden und Vorgehensweisen des Seenprogramms weiter, um dadurch die Rahmenbedingungen für eine nachhaltige Verbesserung der ökologischen Situation der Gewässer dauerhaft zu schaffen und einen wesentlichen Beitrag zum Erhalt der biologischen Vielfalt in den Lebensräumen Oberschwabens zu leisten.



JUGEND & FAMILIE



- Kostenlose Beratung in Kinder-, Jugend- und Familienfragen
- Entwicklungspsychologische Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern (für Schrei-, Fütter- und Schlafstörungen)
- Durchführung und Organisation von Angeboten für Familien

- Eltern-Treff für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren, jeden Dienstag während der Schulzeit von 10.00 – 11.30 Uhr

Kontakt: Isolde Haag,
haag.isolde@diakonie-bhg.de oder
07503/203190

Weitere Angebote im Familienzentrum:

- Baby- und Kleinkinderbekleidung in großer Auswahl (entweder am Freitag zu den üblichen oder nach Vereinbarung, siehe Kontakt)

- „Bücher-Tausch“ – bedienen Sie sich gerne an unserem reichhaltigen Angebot (nach Vereinbarung). Derzeit haben wir auch Spiele im Angebot

Das **Stillcafé** findet immer am ersten Montag im Monat statt, von 10.00 bis 11.30 Uhr

Herzliche Einladung an alle Interessierte!



WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN

Vielfältiges Angebot nutzen – lebendige Gemeinde stärken – vor Ort einkaufen!

Unsere Läden, unser Wochenmarkt, unsere Gastronomie, Handwerk und Dienstleister prägen unsere Gemeinde.

Wer sie aktiv nutzt, macht mit!

- Vielfalt erhalten
- Umwelt schonen
- Service und Beratung genießen
- Vereine und Veranstaltungen unterstützen
- Arbeitsplätze und Ausbildung vor Ort sichern



Gewerbeverein Wilhelmsdorf

www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de

DAS GESCHENK, DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT!

Sie können im Wert von 10 € und 20 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.



So macht Einkaufen Spaß!

Mit dem Wilhelmsdorfer Gutschein wird regionales Einkaufen zum Erlebnis:

Ob Mode, Schuhe, Schmuck, Technik, Friseur, Gastronomie oder Autohaus – bei zahlreichen teilnehmenden Betrieben in Wilhelmsdorf kannst du ganz einfach mit dem Gutschein bezahlen.



So macht Einkaufen Spaß!

Jetzt einlösen bei allen teilnehmenden Betrieben!



KINDERGÄRTEN UND SCHULEN



Gymnasium Wilhelmsdorf

Pompeii auf dem Pulverfass

Der 8. Kleinkunstabend Latein in der Wilhelmsdorfer Kulturscheune nahm die Zuschauer wieder mit auf eine lehrreiche Zeitreise an einen Ort, der wie kein anderer für opulente römische Lebensart und tragischen Untergang steht: Pompeii, das in Kürze den verheerenden Vulkanaus-

bruch erleben wird und in dem es wegen der gesellschaftlichen Gegensätze und der unmenschlichen Härte des Sklavenwesens auch sozial gefährlich brodelt.

Nahezu alle Lateinschüler und -schülerinnen der Klassen 6 bis K1 brachten die Reise in die Lebenswelt der Sklaven in Pompeii als Schauspieler oder Chormitglieder auf die Bühne und stellten dabei facettenreich und scharfsinnig Bezüge zu hehren Idealen und realen Gegebenheiten unserer Zeit her.

Das mit sehr viel Witz, Action, Musik und Tempo gewürzte Bühnenstück aus der

kreativen Feder von Lateinlehrerin Martina Lagler und ihrem Schüler-Autorenteam führte am Schauplatz Pompeii mit dem Joch der Sklaven und dem berühmten Spartacus-Aufstand Menschenbild und Wertewelt der römischen Antike anschaulich vor Augen. Diese wurden in einer dramatischen Gerichtsverhandlung, bei der menschliche wie göttliche Ankläger und Verteidiger zu Wort kamen, mit unseren heutigen Prinzipien der Menschenwürde, Gleichheit und Freiheit konfrontiert.

Unversehens steht in diesem juristischen Gefecht dann aber auch unsere aktuelle

Lebensrealität auf dem Prüfstand: Wie steht es um Menschenrechte und faire Lebenschancen in unserer Welt, wo sind wir mitverantwortlich für soziale Ungleichheit und moderne Slavenarbeit?

Was kann jeder Einzelne tun, um sich für eine gerechtere Welt aktiv einzusetzen?

Dieser Kleinkunstabend der Lateinfachschafft war wieder der Aktion

#IchStehAuf

für Demokratie und Vielfalt des Deutschen Schulportals gewidmet und erfüllte deren Zielsetzungen eindrucksvoll – auf unterhaltsame wie kritische Weise.



KULTURNACHRICHTEN



Kulturyverein Wilhelmsdorf

„After Work“ in der Scheune

Die Bar am 3.7. ab 19 Uhr geöffnet.

Kommt vorbei – wir freuen uns auf euch! Lasst den Abend gemütlich ausklingen.

Ihr könnt euch ungezwungen mit Freunden, Bekannten, Kollegen zusammensetzen oder einfach so vorbeikommen

- euch unterhalten, Musik hören, etwas trin-

ken, eine Kleinigkeit essen und euch schon aufs Wochenende freuen.

Bei schönem Wetter auch draußen.

Danach verabschieden wir uns in die Sommerpause und freuen uns schon auf die nächste Saison.



VEREINSNACHRICHTEN



Freiwillige Feuerwehr

Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Wilhelmsdorf trauert um ihren Kameraden aus der Altersabteilung

Frieder Mader

Wir danken Frieder Mader für seinen jahrelangen engagierten Einsatz und seine langjährige Unterstützung.

Der Feuerwehr Wilhelmsdorf wird Frieder Mader stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr
Wilhelmsdorf**

fen, möchtest neue Menschen kennenlernen und gerne in einem großen Team deine Teamfähigkeit unter Beweis stellen?

Dann engagiere dich JETZT in unserer Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes in Wilhelmsdorf.

Wenn du unter 16 Jahre alt bist kannst du gerne in das Jugendrotkreuz kommen.

Wir freuen uns auf dich!
www.drk-wilhelmsdorf.de



Mit kameradschaftlichen Grüßen
Die Bereitschaftsleitung

Denken Sie daran, dass es im Keller kühler ist.

Treffpunkt ist der Parkplatz am Stadtgarten in Pfullendorf um 14 Uhr.

*Mit frohem Wandergruß
Gerd Müller*

**Naturschutzbund
Deutschland**
OG Wilhelmsdorf

Treffpunkt ° Natur

Am Samstag 05.07. treffen wir uns zum gemeinsamen Frühstück um 10:00 Uhr im Pfarrgarten (Esenhauser Straße 1).

Herzliche Einladung an Alle, die sich für Natur und Naturschutz interessieren.

Wenn sie sich bei unserer aktuellen Werbeaktion, bei der wir von Studierenden unterstützt worden sind für eine Mitgliedschaft entschieden haben, kommen auch Sie gerne dazu, dass wir uns kennen lernen können. Jeder bringt sich etwas zu Essen und Trinken mit.

Wir freuen uns auf den Austausch und neue Ideen.

Bei Regenwetter muss das Treffen leider wieder ausfallen.



DRK Ortsverein Wilhelmsdorf

Heute findet um **20:00 Uhr** ein Dienstabend statt. Es findet ein Überraschungsabend statt.

Wir brauchen deine Hilfe!
Du bist mindestens 16 Jahre oder älter, hast Lust anderen Menschen in Notlagen zu hel-



Schwäb. Albverein OG Wilhelmsdorf

Pfullendorf von unten und oben

Am **Donnerstag, den 10. Juli 2025**, laden wir zu einer Stadtführung mit Besichtigung der Sandsteinkeller und das historische Pfullendorf ein.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Darum ist eine verbindliche **Anmeldung bis Montag 7. Juli 2025 unter Tel. 07503/1382** erforderlich.

Festes Schuhwerk und eine Taschenlampe pro Person wird benötigt.



TSG Wilhelmsdorf

Rückbildungsgymnastik – mit Baby

Zeit: Dienstag 10.15 - 11.15 Uhr

Beginn: 21.10.2025 (8 Einheiten a 60 Minuten)

Der Kurs findet auch in den Herbstferien statt.

Kosten: 99,- €

Ort: Turnhalle Alte Schule Pfrungen (Schulweg)

Leitung: Maria Riso
(superMAMAfitness-Trainerin,
Prä- & postnatale Fitnesstrainerin)

Der Fokus liegt im Rückbildungskurs bei der Körpermitte. Die Körpermitte muss nach der Geburt regeneriert und stabilisiert werden: Wirbelsäule, Becken/Beckenboden und Bauch haben während der Schwangerschaft "gelitten" und sich verändert. Mit Hilfe diverser Techniken wie Atmung, Beckenbodenübungen, Stabilisierung des Beckens und Rückens, Fußmassagen, Bauchmassagen, Faszien-Training, Taping der Rectus Diastase und Ernährung wird der Körper sanft unterstützt, sich wieder zurückzubilden. **Der Rückbildungskurs ist KEIN Fitnesstraining!**

Der optimale Zeitpunkt mit einer Rückbildung zu beginnen, ist 6 Wochen nach einer vaginalen Geburt und 8 Wochen nach einem Kaiserschnitt; dies ist die Zeit nach der natürlichen Heilung und Rückbildung des Körpers. Bei diesem Rückbildungskurs

können Sie Ihr Baby mitbringen.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung und Turnschuhe (keine schwarze Sohle!), Handtuch, eine Decke für das Baby, Wickelutensilien, Getränke und ggf. eine Trage oder ein Tragetuch.

Der Kurs ist ein anerkannter Präventionskurs nach §§ 20, 20a und 20b SGB V und wird von den meisten Krankenkassen bezuschusst, sofern zu 80% teilgenommen wird.

Anmeldungen zum Kurs nimmt unsere TSG-Informationsstelle entgegen:
Leder-Schuhe-Sport-Metzger, Zußdorfer Str. 3, 88271 Wilhelmsdorf, Tel.: 07503/91100. Bitte auch hier bezahlen - bis spätestens Ende September.



Abteilung Tennis

28.06. TC Berg vs. Hobby Damen 1 - 10:5

Am vergangenen Samstag trat unsere Hobby Damenmannschaft bei heißen Temperaturen gegen das starke Team des TC Berg an. Trotz teilweise knappen Spielergebnisse musste sich unsere Mannschaft am Ende knapp geschlagen geben.

Gespielt haben Miriam Kärcher, Julia Ibele, Uli Rutzer, Annika Rößler

**29.06. Herren 30 daheim vs.
TC Ostrach**

- 7:9

Herren 30 müssen sich das erste Mal geschlagen geben. Am vergangenen Sonntag trafen unsere Herren im Spitzenspiel auf den TC Ostrach. Bei unmenschlichen Temperaturen lieferte man sich einen „heißen“ Kampf. Nach den vier Einzelbegegnungen lagen die Wilhelmsdorfer noch 3:1 vorne. Die Doppel gingen aber beide an die Ostracher und so kam es das der Spieltag mit mehr gewonnen Spielen an die Ostracher ging.

Gespielt haben Stephan Leichtle, Michael Zidek, Marco Lutz, Daniel Michel.

Vorschau

06.07. 9 Uhr Herren 30 auswärts vs. Schlier-Unterankenreute

06.07. 9 Uhr Damen 30 auswärts vs. Söflingen

06.07. 10 Uhr Hobby Damen 1 daheim vs. Ailingen

Förderverein Dorfgemeinschaft Zußdorf e. V.

Monatlicher Tanztreff

Herzliche Einladung für Paare, das Tanzbein zu schwingen

am Mi., 9. Juli um 18:30 Uhr

im großen Saal des Dorfgemeinschaftshauses Schalander.

Danach Sommerpause, los geht es wieder am 8. Oktober.



AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

OSTRACH

VIELFALT. LEBEN. SEIN.

Die Gemeinde Ostrach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter für Werkstatt und Wasserversorgung (m/w/d)

sowie

Elektriker (m/w/d) in Vollzeit

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.ostrach.de/buergerservice/stellenangebote.

Für weitere Informationen steht Ihnen gerne die Hauptamtsleiterin Eugenia Baron unter Tel. 07585 300 17 oder baron@ostrach.de, für fachliche Fragen der Leiter der Technischen Betriebe Axel Menner unter Tel. 0173 3468919 oder menner@bauhof-ostrach.de zur Verfügung.

FOLLOW US ON

Instagram



@PRIMO_VERLAG_STOCKACH

PRIMO
Verlag | Druck | Service





KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland ... im Glauben verbunden

Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de

Kath. Pfarramt Öffnungszeiten

Kirchweg 10 Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
88263 Horgenzell und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Tel. 07504 / 971572 Fax: 07504 / 971573
E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

Leitender Pfarrer Magnus Weiger
Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Fernando Marcucci
Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de

Diakon Herbert Schmid
Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de

Diakon Christian Stirner
Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de

Musikreferentin Regine Sturm
Tel. 0177 / 8597122 sturm@kirche-zocklerland.de

Trauerfall – Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.

Gottesdienste und Veranstaltungen

St. Simon und St. Judas, Zußdorf

Freitag, 04. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe in der Kapelle
Höhreute

Sonntag, 06. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe mit anschl. Gemeindetreffen
+ Hildegard und Josef Schweizer, Brigitte und Gebhard Deifel, Josefine und Alfons Matzenmiller, Rosa und Georg Matzenmiller, Pius Miola und jeweils die verst. Angehörigen

Donnerstag, 10. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe

St. Antonius, Wilhelmsdorf

Samstag, 05. Juli

17.30 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Emma Altherr

Sonntag, 06. Juli

19.30 Uhr ökumenischer Erntebittgottesdienst beim Hof Hermann Lutz in Lengenweiler

Dienstag, 08. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 13. Juli

09.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst „Wilhelmsdorf Live“

St. Martinus, Esenhausen

Sonntag, 06. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 11. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

St. Sebastian, Pfrungen

Sonntag, 06. Juli

18.00 Uhr Abendandacht mitgestaltet vom Chor Kyriaké

Sonntag, 13. Juli

19.00 Uhr Andacht in der Marienkapelle

Mariä Geburt, Hasenweiler

Freitag, 04. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 06. Juli

14.00 Uhr Taufe des Kindes Ida Hanser

St. Stephanus, Ringgenweiler

Sonntag, 06. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Elfriede Adler

Mittwoch, 09. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe
+ Georg Roth, Maria Futterer, verst. Angehörige der Familie Wölfle-Fuchs

St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

Samstag, 12. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

St. Venantius, Pfärrenbach

Samstag, 05. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 08. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Helmut Igel

Samstag, 12. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe
+ Georg Josef Roth

St. Ursula, Horgenzell

Freitag, 04. Juli

19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Samstag, 05. Juli

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

Sonntag, 06. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 10. Juli

08.00 Uhr Schülermesse

St. Ulrich, Winterbach

Mittwoch, 09. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Elsbeth Amann + Karl Worschach und jeweils die verst. Angehörigen

Kapelle, Tepfenhart

Samstag, 05. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe
+ Max Buck

St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

Sonntag, 06. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe
+ Hedwig und Paul Kirchmann, Agnes Russmann, Erna Mundung und jeweils die verst. Angehörigen

Sonntag, 13. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Willi Schmeh

St. Gallus, Kappel

Sonntag, 06. Juli

14.00 Uhr Taufe des Kindes Theo Josef Rößler

Freitag, 11. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 13. Juli – Schutzenfest -

09.00 Uhr Hl. Messe mit Aufnahme der Kommunionkinder in die Schutzenfest-Bruderschaft, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Bewirtung

Rosenkränze

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkirche Zußdorf
18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf
18.30 Uhr jeden Mittwoch Rosenkranz an der Lourdesgrotte zwischen Zogenweiler und Luft.
14.00 Uhr jeden Sonntag in der Lourdesgrotte Wolketsweiler

vor den Abendmessen in üblicher Weise





Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

Stellenausschreibung:

Pfarramtsekretär/in im Pfarramt Horgenzell

Das Pfarramt in Horgenzell sucht ab dem 01.10.2025 eine engagierte und freundliche Persönlichkeit für die Position der Sekretärin bzw. des Sekretärs. Diese Teilzeitstelle umfasst einen Arbeitsumfang von 20 Prozent (= 8 Wochenstunden)

Ihre Aufgaben:

- Erste Anlaufstelle für Besucher und Anrufer, freundliche Kundenbetreuung im Pfarrbüro
- Unterstützung bei administrativen und organisatorischen Aufgaben
- Bearbeitung von Korrespondenz und Dokumenten
- Erstellung von kirchlichen Veröffentlichungen
- Mitwirkung bei der Planung und Organisation von Veranstaltungen und Projekten

Ihr Profil:

- Eine kaufmännische Ausbildung ist von Vorteil, aber nicht zwingend erforderlich
- Erfahrung in der Verwaltung und Organisation
- Sicherer Umgang mit Microsoft Office, eMail und technischen Geräten (Kopierer, Drucker, Scanner etc.)
- Teamfähigkeit und hohes Maß an Eigenverantwortung
- Freundliches und professionelles Auftreten
- Die Identifikation mit der katholischen Kirche und die Zugehörigkeit zu einer Kirche der christlichen Kirchen (ACK) setzen wir voraus. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Ihre Bewerbung können Sie schriftlich einreichen: Pfr. Magnus Weiger
Kirchweg 10, 88263 Horgenzell oder
per eMail: weiger@kirche-zocklerland.de



Die Seelsorgeeinheit „Zocklerland“ sucht ab sofort zum frühestmöglichen Termin eine/n

hauptberufliche/n Kirchenpfleger/in (m/w/d) mit Verwaltungstätigkeiten

mit 40 - 80% unbefristeter Beschäftigungsumfang

Der/ die Kirchenpfleger/in unterstützt den Pfarrer und die Kirchengemeinderäte bei der Wahrnehmung der örtlichen Verwaltung. Er/Sie ist für die ordnungsgemäße Ausführung der Verwaltung des örtlichen Kirchenvermögens verantwortlich und an rechtmäßige Weisungen und Beschlüsse gebunden.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Finanzielle Betreuung der Kirchengemeinden und der Seelsorgeeinheit
- Finanzielle Betreuung des Kindergartenverbundes Zußdorf, Pfrungen, Esenhausen
- Die Betreuung der kirchlichen Gebäude und die Vorbereitung und Überwachung von Bau- und Instandhaltungsmaßnahmen.
- die Unterstützung bei der Gremienarbeit
- die Zusammenarbeit mit dem Katholischen Verwaltungszentrum Kisslegg
- die Verantwortung für den Arbeitsschutz und die Arbeitssicherheit in der Seelsorgeeinheit

Wir erwarten von Ihnen Flexibilität, Teamfähigkeit und ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft. Sie sind belastbar, zuverlässig und verfügen über Organisations- und Verwaltungsgeschick.

Die Einstellung und Vergütung erfolgt nach der Arbeitsvertragsordnung der Diözese Rottenburg-Stuttgart, vergleichbar Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes der Länder (TV-L). Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Arbeitsstelle:

Pfarrhaus Wilhelmskirch
88263 Horgenzell

Arbeitgeber:

Kath. Kirchengemeinde St. Simon und St. Judas, Zußdorf
Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 31.05.2025 an die

Kath. Seelsorgeeinheit „Zocklerland“,
Pfarrer Magnus Weiger
Kirchweg 10
88263 Horgenzell
weiger@kirche-zocklerland.de
Tel.: 07504/ 971572

Weitere Informationen können Sie von unserer Homepage (kirche-zocklerland.de) herunterladen.



Herzliche Einladung

Zum Begegnungsnachmittag am Donnerstag 10. Juli 14:00 Uhr im Pfarrsaal Zogenweiler

Frau Kreuzer aus Bad Waldsee, wird uns durch das Thema „**Friede, Glück und Zufriedenheit**“ führen. Alle sind herzlich willkommen, auch wenn sie noch nie da waren freuen wir uns über ihren Besuch.

Wenn sie eine Mitfahrtgelegenheit benötigen wenden sie sich gerne an:

Fr. Agnes Pferdt Tel. 07504 7173

Fr. Giesela Maier Tel. 07504 7263

Fr. Marianne Finsterle Tel. 07504 1088

Fr. Andrea Stephan Tel. 07503 1290

Für das Vorbereitungsteam

Diakon Herbert Schmid

Gemeindetreff St. Simon und Judas, Zußdorf

Herzliche Einladung am 06.07.2025 um 11:30 Uhr zum Gemeindetreff nach dem Gottesdienst in Zußdorf.

Das Kirchengemeinschaftstreffen findet im Pfarrsaal statt.

Es gibt ein Büfett mit dem, was jeder zum Essen mitbringt (Fingerfood). Für Getränke ist gesorgt.

Ökumene

gemeinsam im Glauben unterwegs –
Ev. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf &
Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland

Sonntag, 06.07.2025

3. Sonntag nach Trinitatis

19.30 Uhr Erntebittgottesdienst (Christoph Lutz) mit dem Posaunenchor der Brüdergemeinde auf dem Hof Lutz in Lengenweiler 21

Sonntag, 13.07.2025

4. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr ökumenischer Open-Air-Gottesdienst auf dem Saalplatz mit Pfr. Norbert Graf, Pfr. Magnus Weiger und Johannes Ehrismann
Musik: Posaunenchor der Brüdergemeinde
Das Opfer ist für den „Nottopf Wilhelmsdorf“ bestimmt.

Evang. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf

Wochenspruch:

Der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, was verloren ist.

Lukas 19,10

Donnerstag, 03.07.2025

09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus

10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus
20.00 Uhr Sitzung des Brüdergemeinderates im Seminarraum des Hoffmannhauses

Freitag, 04.07.2025

10.00 Uhr Gebet für die Missionare' im Gemeindehaus
15.00 Uhr Singen mit Senioren' im Gemeindehaus mit Wolfram Hegner
Dieses Angebot findet in Kooperation mit dem Verein Miteinander-Füreinander statt.

Sonntag, 06.07.2025

3. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kindergartenentlassgottesdienst auf der Festwiese bei den Schulen mit Pfr. Graf, dem KiGo-Team und den Kindergärten
Musik: Hanna Elser
Das Opfer ist für die KiGo (Kindergottesdienst)- Arbeit bestimmt. Bitte eine eigene Sitzgelegenheit mitbringen.
Im Anschluss an den Gottesdienst ist das Mitarbeiterfest im Gemeindehaus. Hierzu war eine Anmeldung erforderlich – siehe unten.

10.30 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim (Pfr. i.R. Gerhard Amend)
18.30 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus
19.30 Uhr Erntebittgottesdienst – siehe ökumenischer Teil

Montag, 07.07.2025

09.00 Uhr Gebet für die Jugend in der Region' im Untergeschoss des Gemeindehauses
18.30 Uhr Friedensgebet am Montag' im Betsaal
19.00 Uhr Probe des „Montags-Chörles“ im Gemeindehaus

Dienstag, 08.07.2025

08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal
14.30 Uhr Seniorengymnastik im Gemeindehaus
15.45 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus
19.30 Uhr Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe' im Gemeindehaus
20.00 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Donnerstag, 10.07.2025

09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus
10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus
14.30 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus (Näheres siehe unten)
20.00 Uhr Männertreff im Gemeindehaus

Freitag, 11.07.2025

10.00 Uhr Israelgebet' im Gemeindehaus

Sonntag, 13.07.2025

4. Sonntag nach Trinitatis

08.00 Uhr Frühgebet im Gemeindehaus
09.30 Uhr ökumenischer Open-Air-Gottesdienst auf dem Saalplatz – Näheres siehe ökumenischer Teil
14.30 Uhr Gemeinschaftsstunde im Andachtsraum im Gemeinschaftshaus des Hoffmannhauses (Näheres siehe unten)
17.00 Uhr musikalische Dankfeier im Betsaal – mit Reinhard Börner, Martina Elsäßer und Team

Gemeindebüro

Aufgrund einer Fortbildung ist das Gemeindebüro am 9. und 10. Juli 2025 nicht besetzt.

Mitarbeiterfest

Unsere Gemeinde ist so vielfältig, so reich an unterschiedlich begabten Menschen, die sich mit viel Engagement einbringen.

Egal, ob sichtbar oder eher im Verborgenen (ich denke an die vielen Beter).

Das ist wunderbar und wir vom Brüdergemeinderat sind Gott super dankbar dafür!
Von Herzen danken wollen wir aber auch Euch/Ihnen.

Deshalb laden wir Euch/Sie zu einem schönen, gemeinsamen Mittagessen ein, welches ganz unter dem Thema "Bella Italia" stehen wird. Wie im letzten Jahr wird dieses im Anschluss an den Gottesdienst am Sonntag, 06.07.25, im Gemeindehaus stattfinden.

Damit wir gut planen können und jeder satt wird, war eine Anmeldung erforderlich.
Wir freuen uns auf Euch/Sie!

Spenden online

Wenn Sie über eine Kreditkarte oder ein eigenes Konto bei PayPal verfügen, können Sie auch online spenden. An den Opferkästen im Betsaal finden Sie einen QR-Code mit einem Link zu unserem Spendenkonto bei PayPal. Vielen Dank für alle Gaben, die Sie auch auf diesem Weg der Brüdergemeinde bzw. den Projekten, die wir unterstützen, zukommen lassen!



Newsletter der Ev. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“

Um aktuelle Informationen zu unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeindemitglieder.

Aktuelle Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht – oder Sie finden sie auf unserer eigenen App „BG Wilhelmsdorf“.



Kreise und Gruppen der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf (EJW)

Teenkreis: 13 - 16 Jahre

Donnerstag, 19.00 – 21.00 Uhr

Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre

Freitag, 19.00 – 21.00 Uhr

Inklusionsgruppe

Montag, 17.15 – 18.45 Uhr

Jungscharen:

1. Klasse gemischt:

freitags 16.00 – 17.30 Uhr

2./3. Klasse Mädchen:

dienstags 16.00 – 17.30 Uhr

2./3. Klasse Jungs:

freitags 14.00 – 15.30 Uhr

4./5. Klasse gemischt:

montags 14.00 – 15.30 Uhr

6./7. Klasse Mädchen:

dienstags 14.00 – 15.30 Uhr

6./7. Klasse Jungs:

montags 16.00 – 17.30 Uhr

Während der Schulferien finden keine Gruppen und Kreise statt.

Kontaktadressen:

Simon Frick (Vorsitzender der EJW):

Tel. 0176-96706712

Wir sind zu erreichen:

Pfarrer Norbert Graf

Tel. 915919 Büro

norbert.graf@bg-wdf.de

Vorsteher:

Siggi Heinzmann

Tel. 0151-75062353

siegfried.heinzmann@bg-wdf.de

stellvertretender Vorsteher:

Christoph Lutz

Tel. 07503/915 812

christoph.lutz@bg-wdf.de

Jugendreferent

Dominik Schlageter

dominik.schlageter@bg-wdf.de

Mesnerinnen

Heidi Dißelhorst

Tel. 07503/3919939

Ruth Häckel

Tel. 07503/1698

Internetadresse: www.bg-wdf.de

Bürozeiten Gemeindepbüro:

Mo., Mi. und Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr

Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Tel. Wallbaum 07503/9301-0

Fax 07503/9301-29

Frau Wallbaum: sigrid.wallbaum@bg-wdf.de

Sprechzeiten Kirchenpflege:

Di. 13.30 – 16.00 Uhr

Mi. 9.30 – 12.00 Uhr

Tel. Bräuning 07503/9301-20

Kirchenpflege: gabriele.braeuning@bg-wdf.de

Unsere Konten:

VR Bank Donau-Oberschwaben

IBAN: DE76 6509 3020 0614 9040 05

BIC: GENODES1SLG

Kreissparkasse Wilhelmsdorf

IBAN: DE65 6505 0110 0080 801463

BIC: SOLADES1RVB

Einladung zur Stunde der Gemeinschaft

Sonntag, 13. Juli 2025, 14:30 Uhr

(Wilhelmsdorf live)

Hoffmannhaus (Andachtsraum, Saalplatz)



Bibelwort:

Einer trage des anderen Last.

(Gal. 6,1-5)

Bei der Auslegung wirken mit:

- Siegfried Heinzmann, Vorsteher der Brüdergemeinde Wilhelmsdorf
- Dieter Weißen, Vorsteher der Ev. Brüdergemeinde Kornthal
- Ernst Eyrich, Pfarrer i.R.
- Jürgen Ziegler, Evangelischer Verband die „Apis“
- Leitung: Johannes Ehrismann, Die Zieglerschen

Es lädt ein: Evang. Gemeinschaft
Wilhelmsdorf



FRANZÖSISCHE TÖRTCHEN-SCHNITTEN MIT BAISER AUS DREIERLEI BEEREN UND APRIKOSEN

ZUTATEN

Zutaten für 1 Backblech

TEIG

2 Vanilleschoten
150 g Zucker
150 g Butter
2 TL Bio-Limetten-Abrieb
2 Eier
6 Eigelbe
225 g Mehl
3 TL Backpulver



BAISER

150 g Erdbeeren
150 g Himbeeren
150 g Johannisbeeren
150 g Aprikosen
6 Eiweiße
2 Prisen Salz
150 g geriebene Walnüsse

TIPPS & TRICKS

Aus ausgekratzten Vanilleschoten kann man Vanillezucker herstellen: 2 bis 3 Vanilleschoten und 500 g Zucker in ein Gefäß mit Schraubdeckel geben, fest verschließen, rund zwei Wochen durchziehen lassen – fertig. Aprikosen möglichst am Tag des Einkaufs essen oder verarbeiten (gilt auch für Beeren). Ansonsten Aprikosen in einer Papierüte für max. 24 Stunden in den Kühlschrank (Gemüsefach) stellen. Johannisbeeren mit Rispen, Erdbeeren mit Kelch und Stiel, Kirschen mit Stiel, so die Aufbewahrungs-Faustregel dieser Sommerfrüchte.

ZUBEREITUNG

TEIG:

Backofen auf 175°C Ober-/Unterhitze (Heißluft 160°C) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Vanilleschote der Länge nach aufschneiden und das Mark mit einem Messer oder Löffel herausstreichen. Zucker, Butter, Vanillemark und Limetten-Abrieb schaumig schlagen, die Eier und Eigelbe hinzufügen und gut vermischen (jedoch nicht mehr schlagen!). Das Backpulver zum Mehl geben, gleichmäßig mischen. Backpulver-Mehl mit der Zucker-Butter-Vanille-Limetten-Masse gut vermischen. Auf dem vorbereiteten Backblech gleichmäßig verteilen. Glatt streichen. Bei 175°C Ober-/Unterhitze (Heißluft 160°C) 30 Min. vorbacken.

BAISER-VORBEREITUNG:

Aprikosen zum Enthäuten mit kochendem Wasser übergießen und kalt abschrecken – schon lässt sich die Haut mühe los von den Aprikosen abziehen (diesen Trick kann man übrigens auch bei Tomaten anwenden). Anschließend halbieren, vom Stein befreien und in kleine Würfelchen schneiden. Erd-, Him- und Johannisbeeren verlesen und (jeweils getrennt) zum Waschen kurz mit Wasser abbrausen und gut abtropfen lassen. Größere Erdbeeren halbieren oder vierteln, Johannisbeeren abstreifen.

BAISER

Die Eiweiße mit 2 Prisen Salz steif schlagen, den Zucker langsam hineinrieseln lassen und unterrühren. Die dreierlei Beeren und die Aprikosenwürfelchen mit den Walnüssen gut vermischen und ebenfalls unterrühren. Die Eiweiß-Zucker-Frucht-Masse auf den vorgebackenen Boden geben und bei 175°C Ober-/Unterhitze (Heißluft 160°C) auf der unteren Schiene nochmals 25 – 30 Min. fertigbacken. Anschließend auf dem Blech in rechteckige, ca. 5 cm breite Törtchen-Schnitten schneiden.

Wer will, kann noch Schlagsahne zu den Schnittchen auf den Tisch stellen, auch 1 Kugel Vanille-Eis passt dazu. Aber die Törtchen-Schnitten mit Baiser aus dreierlei Beeren und Aprikosen schmecken auch ohne sehr lecker.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätte.

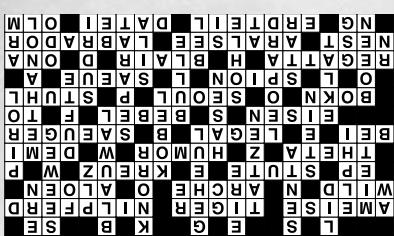
LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

Knobelspaß der Woche

fleißiges Insekt	Wohnzins	Konzerthaus in Hamburg (Kw.)	Schließfalte am Auge	Vorname der Berger	Raubtierpfoten	Irland' in der Landessprache	lange Tierlaute	Lastschiff der Wikinger	großes Wassertier	Teil jeder Adresse (Abk.)	Schiffahrtsroute			süddeutsch: Hausflur
►	▼	▼		Raubkatze	►			afrikisches Wassertier	►					
►			dt. Cartoonist, † 2020 (Uli)	Schiff Noahs	►			Eichhörnchen-nest	►					Singvogel
Tiere des Waldes		weibliches Haustier	▼			Nagetiere		Autobahn-abzweigung				ugs.: sehr gut		Alkoholart
griechischer Buchstabe				gefleckte Großkatze	Heiterkeit	▼					Vorname von US-Filmstar Moore	►		
►		Skandal		gesetzlich	►		Zuchttier	Tier-groß-gattung	►					



in der Nähe von	heftige Windstöße	Schwermetall	►			Teil des Schuhs	dt. Arbeiterführer, † 1913				Zwerg der Edda	englisch: nach, zu		
Insel im Süden Norwegens	►			Vogel		Hauptstadt Südkoreas	►			Abk.: Siegerlandausstellung	Sitzmöbel	►		
Bootsrennen	dt. Anti-terror-einheit (... 9)	Geheimagent	►				Akustik-Maß	weibliche Haustiere				Westfranken-könig	►	mittellos
►					Teil der Bibel (Abk.)	engl. Staatsmann (Tony)	►			Abk.: Berlin	Ureinwohner v. Feuerland	►		
►			Binnenmeer in Kasachstan	►				Hunderrasse	►			Lurchtier	►	
Tierbebauung		Kontinent	►				Informations-sammlung							





RAVENSBURG &
WEINGARTEN

info@bestattungen-hengge.de
www.bestattungen-hengge.de

Wir sind
zu jeder Zeit
für Sie da!

0751 / 2 38 59

Kompetentes
Familienunternehmen
seit über 75 Jahren

**Malerbetrieb
H. Schneider**

Malerarbeiten aller Art

Schenkenwaldstr. 27 • 88273 Fronreute
Nassachhof 1 • 88271 Wilhelmsdorf
Tel. 07502 / 944 494 • Fax 07502 / 944 495
Mobil: 0170/6071365 oder 0173/1740787
Mail: malerbetrieb-schneider@web.de

- Sämtliche Anstricharbeiten im Innenbereich
- Fassadenanstrich
- Vollwärmeschutz
- Lackier- und Lasurarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Betonsanierung
- Spachtelarbeiten
- Putzarbeiten
- Strukturputz

KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSEN GELD!

Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



mader
88271 Wilhelmsdorf
Saalplatz 12
Tel. 07503 / 561
metzger-mader.de

WOCHEANGEBOT

Magere **Schweinerückensteaks**,
auch mariniert 100 g **1,69**

Pollo Fino, Hähnchenkeule
ausgebeint 100 g **1,39**

Spare Ribs, auch grillfertig mariniert 100 g **1,39**

1A Paprikalyoner 100 g **1,69**

Roter-, und weißer **Schwartenmagen** 100 g **1,39**

Rauchfleisch,
mager und durchwachsen 100 g **2,19**

Feine-, grobe und Zwiebelleberwurst 100 g **1,68**

FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Holl. Gouda jung 48 % 100 g **1,69**

Französischer Tortenbrie 60 % 100 g **1,39**

Schweizer Appenzeller 48 % 100 g **3,89**

Omira Zeppelinkäse 45 % 100 g **2,69**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische wegen,
in Ihr Fachgeschäft**

Unsere Speisepläne der Heißtheke finden Sie unter
www.madermetzgerei.de

Dieses Angebot gilt von 03.07.2025 bis 09.07.2025



TRUNZ
BESTATTUNGEN

Geprüfter Bestatter - Bestattermeister

24-Std.
07584/2469

Blumenstraße 7; 88361 Altshausen
www.bestattungen-trunz.de
info@bestattungen-trunz.de

62

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch
den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Küchen sind unsere Leidenschaft

KWB KÜCHEN



TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag, 6. Juli 2025 von 13 - 17 Uhr

(keine Beratung, kein Verkauf)

RIEDLINGEN Gammertinger Str. 25/1

07371 909050

riedlingen@kwb-kuechen.de

BAD SAULGAU Paradiesstr. 27

07581 2276

badsaulgau@kwb-kuechen.de



Langer Donnerstag im Juli!

An den Donnerstagen 03./10./17. und 24. Juli haben wir bis 20 Uhr geöffnet – perfekt für einen entspannten Feierabend.

Bei uns im Café gibt es:



Frisch gemixte Cocktails



Leckere Salate



Gyros mit Fladenbrot und weitere Gerichte

Kommt spontan vorbei oder reserviert euch einen Tisch – wir freuen uns auf euch!

Bäckerei Maier

Café • Konditorei

Filiale und Café in Horgenzell: 07504 1384
Bäckerei und Verkauf in Wilhelmskirch: 07504 7256
info@baeckerei-maier-wilhelmskirch.de
www.baeckerei-maier-wilhelmskirch.de

Der Knaller beim Obstbauer Haller!

Unser Angebot:



Kirschen – knackig & süß

1 kg = 5,90 €

1 Steige = 6 kg – 33,00 €

1 kg = 5,75 €

in unserem Hofladen in Gossetsweiler und an den Erdbeerständen in Ravensburg und Weingarten

**gültig
ab Montag
30.06.2025**
solange der Vorrat reicht

- Möbel Rundel (RV)
- Löwenplatz (Wgt.)
- Drogeriemarkt Müller (RV)
- Münsterplatz (Wgt.)
- Weststadt (RV) ggü. der Waldorfschule
- Bachstr. RV (vor Modehaus Reischmann)
- Bachstr. RV (vor Modehaus Reischmann)

OBSTBAUER HALLER | Gossetsweiler 17 | 88263 Horgenzell

www.obstbauer-haller.de



Aktion

Klima- Aktion bis 31.07.2025 !!!



KFZ KELLER

KFZ-Meisterwerkstatt

Aktion

**Klimawartung für 89,99 Euro
inkl. Nachfüllung***

mit Kältemittel R-134a und 139,99 Euro mit R-1234yf
(*ausgenommen Leeranlagen)

Öffnungszeiten Mo. - Fr.:
08.00 Uhr - 12.00 Uhr
13.00 Uhr - 17.00 Uhr

Tel. 0751 6527 3270
Niederbieger Str. 35
88255 Baienfurt
info@kfz-technik-keller.de
www.kfz-technik-keller.de

Aktion

**PS: Auch unsere Reifenpreise können sich sehen lassen.
Einfach auf Reifen-vor-Ort.de selbst vergleichen.**

Aktion

**„Leuchtende
Farben“
harmonische
Haarschnitte**



Lassen Sie sich inspirieren!

Wir suchen eine kleine Wohnung für unsere Tochter

Ingenieursehepaar sucht für seine Tochter, die eine Ausbildung bei den Ziegler'schen macht, eine kleine Wohnung in Wilhelmsdorf oder näherer Umgebung, wenn eine gute Busanbindung besteht.

Kontakt über **0160 54 01 915**. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Öffnungszeiten:
Rufen Sie noch heute an und sichern Sie sich Ihren Termin.

**Andrea's
HAAR
Design**

Ringenhausen 27
88263 Horgenzell
Tel. 01703188894
07503/9310093